

Notes / Notas:



Please read the manual before using the product  
Por favor, lea el manual antes de usar el producto

## Troubleshooting

Please check if power is connected, and if the wall outlet is switched on.

- Please switch the system off then on and reconnect to the audio source.
- Please check if the master volume is turned to minimum.
- Please check if the audio input cable is connected correctly.
- Please check if there is signal from audio source.

## NOTICE:

For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.

Products will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

## Important Safety Instruction

**WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

Thank you for purchasing our product. We try to provide powered speaker products to satisfy the need of our end customers. This product can add to your home entertainment, personal computer, and mini home theater great sound performance. Please read this manual carefully before operation.



The lightning flash with arrowhead inside the triangle, is intended to alert the user to the presence of un-insulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of a sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

### CAUTION

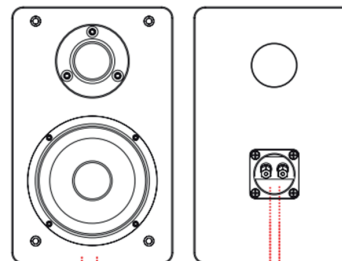
To prevent the risk of electric shock, do not remove cover (or back). No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel only.



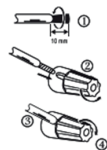
The exclamation point inside the triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

1. Read this instruction:
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

## Altavoz pasivo

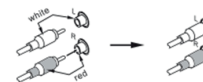


### Conexión de altavoces



1. Con cables calificados, conecte los altavoces, pèle la capa aislante del cable durante unos 10 minutos, refuerza los hilos expuestos de los cables de los altavoces para evitar cortocircuitos.
2. Afloje el terminal del cable, inserte el cable y apriételo.

### Conexión de señales de entrada



1. Utilice el enchufe del cable RCA para la conexión.
2. Conéctelo con el conector blanco (L) y rojo (R) correctamente.

## Especificaciones

Manejo de potencia máxima: 100W  
 Relación señal/ruido:  $\geq 80$  dB(A)  
 Distorsión:  $\leq 0,5\%$   
 Respuesta de frecuencia: 40-20KHz  
 Unidad de agudos: tweeter de cúpula de seda de 1/2 pulgada  
 Unidad de bajos: 5 pulgadas (127 mm)  
 Dimensión: 250 mm (ancho) x 180 mm (profundidad) x 300 mm (alto)  
 Peso (neto/bruto): 7,5/8,6 kg

10. Proteja el cable de alimentación para que no lo pisen ni lo pellizquen, especialmente en los enchufes, los receptáculos de conveniencia y el punto donde salen del aparato.
11. Utilice únicamente aditamentos/accesorios especificados por el fabricante.
12. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante un largo período de tiempo.
13. Solicite todas las tareas de servicio a personal de servicio calificado. Se requiere servicio cuando el aparato se ha dañado de alguna manera, como cuando el cable de alimentación o el enchufe están dañados, se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha estado expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona normalmente o se ha caído.
14. El enchufe de RED o un acoplador de aparato se utiliza como dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión debe permanecer fácilmente operable.

Utilícelo únicamente con el carro, la base, el trípode, el soporte o la mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. Cuando se utiliza un carro, tenga cuidado al mover la combinación carro/aparato para evitar lesiones por vuelco.

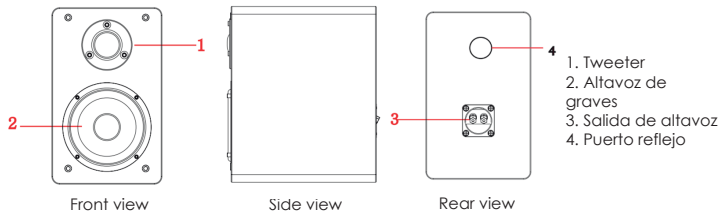


Eliminación correcta de este producto. Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación descontrolada de desechos, recíclelos de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Pueden llevar este producto a un reciclaje seguro para el medio ambiente.

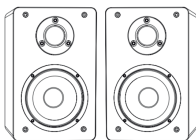


Este equipo es un aparato eléctrico de Clase II o con doble aislamiento. Ha sido diseñado de tal forma que no requiere una conexión de seguridad a tierra eléctrica.

### Ilustraciones



### Desembale la caja / Contenido de la caja



Altavoz pasivo



Manual de usuario

10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long period of time.
13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
14. The MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.



Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

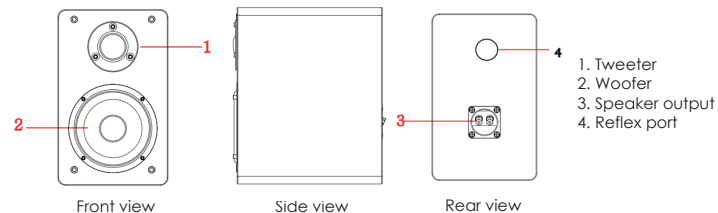


Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

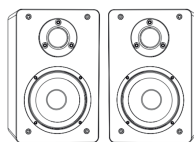


This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

### Illustrations



### Unpack the box / Box Contents

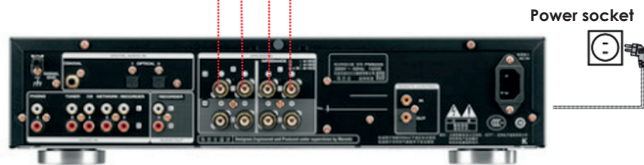
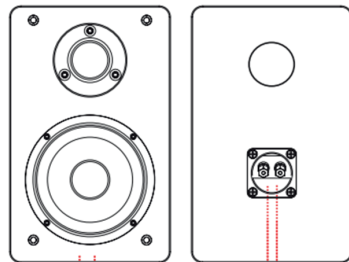


Passive speaker



User manual

## Passive Speaker



**Connecting speakers**

- Using qualified cables connect the speakers, peel the insulator layer on the cable for about 10mm, twist the exposed wires of the speaker cables together to prevent short circuits
- Loosen the cable terminal, insert the cable and tighten it.

**Connecting audio input signals**

- Please use RCA cable plug for connection
- Connect it with the jack white (L) and red (R) properly.

### Specifications

Max.Power handling: 100W  
 Signal to noise ratio:  $\geq 80$  dB(A)  
 Distortion:  $\leq 0.5\%$   
 Frequency response: 40-20KHz  
 Treble unit:  $\phi$  inch silk dome tweeter  
 Bass unit: 5 inch(127mm)  
 Dimension: 250mm(W)  $\times$  180mm(D) $\times$ 300mm (H)  
 Weight (net/gross): 7.5/8.6KG

### Solución de problemas

Compruebe si la alimentación está conectada y si la toma de corriente está encendida.

- Apague el sistema y vuelva a encenderlo y vuelva a conectarlo a la fuente de audio.
- Compruebe si el volumen maestro está al mínimo.
- Compruebe si el cable de entrada de audio está conectado correctamente.
- Compruebe si hay señal de la fuente de audio.

### AVISO:

Por la necesidad de mejora técnica y actualización del sistema, la información contenida en este documento puede estar sujeta a cambios de vez en cuando sin previo aviso.

Los productos se personalizarán para diferentes aplicaciones. Las imágenes e ilustraciones que se muestran en este manual pueden diferir ligeramente del producto real. Si se encuentra alguna diferencia, prevalece el producto real.

### Instrucciones de seguridad importantes

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.

Gracias por comprar nuestro producto. Tratamos de proporcionar productos de altavoces autoamplificados para satisfacer las necesidades de nuestros clientes finales. Este producto puede agregar a su entretenimiento en el hogar, computadora personal y mini cine en casa un gran rendimiento de sonido. Por favor lea este manual cuidadosamente antes de la operación.



El relámpago con punta de flecha dentro del triángulo, tiene por objeto alertar al usuario de la presencia de voltaje peligroso no aislado dentro de la carcasa del producto que puede ser de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.



Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta (o la parte posterior). No hay piezas reparables por el usuario en el interior. Solicite el servicio únicamente a personal de servicio calificado.



El signo de exclamación dentro del triángulo pretende alertar al usuario sobre la presencia de importantes instrucciones de operación y mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña al producto.

1. Lea estas instrucciones:
2. Guarde estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Limpie solo con un paño seco.
7. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Haga la instalación conforme a las instrucciones del fabricante.
8. No instale cerca de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
9. No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas, una más ancha que la otra. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos clavijas y una tercera clavija de conexión a tierra. La haja ancha o la tercera punta se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no encaja en su toma de corriente, consulte a un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.